



ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ 35

ΕΠΕΙΓΟΝ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕ. ΧΩ. Δ. Ε
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜ. ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ
ΓΕΝ. Δ/ΝΣΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ & ΠΡΟΓ/ΤΟΣ
Δ/ΝΣΗ ΠΡΟΓ/ΤΟΣ, ΠΡΟΤΥΠΩΝ
& ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ(Δ11)
ΤΜΗΜΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ
& ΘΕΜΑΤΩΝ ΕΕ (δ)

Αθήνα, 24 / 12 /2007
Αρ. Πρωτ. Δ11δ/ο/1/118

ΠΡΟΣ: Αποδέκτες πίνακα διανομής

Πληροφορίες : Α. Αλεξάκη
Ταχ. Δ/νση : Χαρ. Τρικούπη 182
Ταχ. Κώδ. : 101 78 Αθήνα
Τηλέφωνο : 210 64 20 355
TELEFAX : 210 64 42 090
e-mail : ggdeok@ggde.gr

Σ.Α.Τ.Ε.

ΘΕΜΑ: Κατώτατα όρια για τις δημόσιες συμβάσεις έργων και μελετών, τα οποία θα εφαρμόζονται από την 1-1-2008.

Σας αποστέλλουμε συνημμένα τον Κανονισμό (ΕΚ) με αριθμό 1422/2007 που δημοσιεύθηκε στο φύλλο L 317/34/5-12-2007 της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και αναφέρεται στην «τροποποίηση των οδηγιών 2004/17/ΕΚ και 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα κατώτατα όρια εφαρμογής τους κατά τις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων» κατ' εφαρμογή του άρθρου 78 της οδηγίας 2004/18/ΕΚ (Π.Δ. 60/ Α'64/16-3-2007) και με του άρθρου 69 της οδηγίας 2004/17/ΕΚ (Π.Δ. 59/Α'63/16-3-2007).

Με τον ανωτέρω Κανονισμό καταργείται ο Κανονισμός (ΕΚ) με αριθμό 2083/2005/19-12-2005 της Επιτροπής και καθορίζονται τα κατώτατα όρια τα οποία θα εφαρμόζονται από **1 Ιανουαρίου 2008** και θα ισχύουν για δύο έτη.

Εφιστάται η προσοχή των αναθετουσών αρχών στο γεγονός ότι τα κατώτατα όρια εφαρμογής έχουν μειωθεί προς τα κάτω και πως η εφαρμογή τους, όπως και παλαιότερα, αφορά έργα (ή μελέτες) όχι μόνο συγχρηματοδοτούμενα, των οποίων το ύψος σε ευρώ δεν περιλαμβάνει ΦΠΑ, αλλά περιλαμβάνει τα απρόβλεπτα και την αναθεώρηση.

Παρακαλούνται οι αποδέκτες της παρούσας Εγκυκλίου να ενημερώσουν σχετικά όλες τις αρμόδιες υπηρεσίες τους, κατασκευών και μελετών και τους εποπτευόμενους

από αυτούς Οργανισμούς και Εποπτευόμενα Νομικά Πρόσωπα που εμπíπτουν στις διατάξεις της οδηγίας 2004/18/ΕΚ «περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημοσίων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών», και 2004/17/ΕΚ «περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών», καθώς και τους φορείς οι οποίοι αναθέτουν συμβάσεις επιδοτούμενες κατά ποσοστό ανώτερο του 50% από αναθέτουσες αρχές (άρθρο 8 οδηγίας 2004/18/ΕΚ).

Η παρούσα εγκύκλιος με τα συνημμένα της βρίσκονται στη διάθεσή σας στον δικτυακό τόπο της ΓΓΔΕ www.ggde.gr.

Σ.Α.Τ.Ε.

Συνημμένα:

Αντίγραφο Κανονισμού (ΕΚ) 1422/2007
(σελ. 2)

Κοινοποίηση:

1) ΥΠΕΧΩΔΕ

- α) Γρ. κ. Υπουργού
- β) Γρ. κ. Υφυπουργού κ. Θ. Ξανθόπουλου
- γ) Γρ. κ. Γεν. Γραμματέα Δ.Ε.
- δ) κ.κ. Γεν. Διευθυντές ΓΓΔΕ
- ε) Δ17 της ΓΓΔΕ
- στ) Δ/ση Πληροφορικής της ΓΓΔΕ

2) Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών

Γεν. Δ/ση Οικονομικής Πολιτικής
Δ/ση Τομέων Παραγωγής
Νίκης -7, 101 80 Αθήνα

3) Υπουργείο Ανάπτυξης

Γεν. Γραμματεία Εμπορίου
Γεν. Δ/ση Κρατικών Προμηθειών
Πλ. Κάνιγγος, 101 81 Αθήνα

Εσωτερική Διανομή

1. Δ11δ Φ.4140, 4135
2. Δ/ντής Δ11
3. Β. Αγγελάκης
4. Δ11 Χ.Α
5. Δ11δ Φ. Γενικά

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΚΑΤΣΙΓΙΑΝΝΗΣ

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Η ΤΜΗΜ/ΧΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ
Α.Α.

Σ. ΒΑΣΙΛΑ - ΡΟΥΣΣΟΥ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1422/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Δεκεμβρίου 2007

για την τροποποίηση των οδηγιών 2004/17/ΕΚ και 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα κατώτατα όρια εφαρμογής τους κατά τις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

Σ.Α.Τ.Ε.

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2004/17/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 69,

την οδηγία 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 78,

Κατόπιν διαβούλευσης με τη συμβουλευτική επιτροπή για τις δημόσιες συμβάσεις,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Με την απόφαση 94/800/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με την εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σύναψη των συμφωνιών που απέρρευσαν από τις πολυμερείς διαπραγματεύσεις του Γύρου της Ουρουγουάης (1986-1994)⁽³⁾, καθόσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητές της, το Συμβούλιο συνήψε τη συμφωνία για τις κρατικές προμήθειες (εφεξής «η συμφωνία»). Η συμφωνία πρέπει να εφαρμόζεται σε οιαδήποτε σύμβαση κρατικών προμηθειών της οποίας η αξία φθάνει ή υπερβαίνει τα ποσά (εφεξής «κατώτατα όρια») που ορίζονται στη συμφωνία και εκφράζονται ως ειδικά τραβηχτικά δικαιώματα.

(2) Ένας από τους στόχους των οδηγιών 2004/17/ΕΚ και 2004/18/ΕΚ είναι να επιτρέψουν στους συμβαλλόμενους

φορείς και τις συμβαλλόμενες αρχές που τις εφαρμόζουν να συμμορφώνονται συγχρόνως και με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στη συμφωνία. Για να επιτευχθεί ο στόχος αυτός, τα κατώτατα όρια που προβλέπονται στις οδηγίες εκείνες για τις δημόσιες συμβάσεις που καλύπτονται επίσης και από τη συμφωνία πρέπει να ευθυγραμμιστούν, προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι αντιστοιχούν στα ισοδύναμα σε ευρώ, στρογγυλοποιημένα στην πλησιέστερη χιλιάδα, των κατώτατων ορίων που ορίζονται στη συμφωνία.

(3) Για λόγους συνοχής, ενδείκνυται να ευθυγραμμιστούν εκείνα τα κατώτατα όρια στις οδηγίες 2004/17/ΕΚ και 2004/18/ΕΚ τα οποία δεν καλύπτονται από τη συμφωνία.

(4) Οι οδηγίες 2004/17/ΕΚ και 2004/18/ΕΚ πρέπει συνεπώς να τροποποιηθούν αναλόγως,

ΕΞΕΛΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η οδηγία 2004/17/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 16 τροποποιείται ως εξής:

α) στο στοιχείο α), το ποσό «422 000 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό «412 000 ευρώ»·

β) στο στοιχείο β), το ποσό «5 278 000 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό «5 150 000 ευρώ».

2. Το άρθρο 61 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1, το ποσό «422 000 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό «412 000 ευρώ»·

β) στην παράγραφο 2, το ποσό «422 000 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό «412 000 ευρώ».

(¹) ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 1. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 2006/97/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 363 της 20.12.2006, σ. 107).

(²) ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 114. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 2006/97/ΕΚ.

(³) ΕΕ L 336 της 23.12.1994, σ. 1.

Άρθρο 2

Η οδηγία 2004/18/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 7 τροποποιείται ως εξής:

α) στο στοιχείο α), το ποσό «137 000 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό «133 000 ευρώ»·

β) στο στοιχείο β), το ποσό «211 000 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό «206 000 ευρώ»·

γ) στο στοιχείο γ), το ποσό «5 278 000 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό «5 150 000 ευρώ».

2. Η πρώτη παράγραφος του άρθρου 8 τροποποιείται ως εξής:

α) στο στοιχείο α), το ποσό «5 278 000 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό «5 150 000 ευρώ»·

β) στο στοιχείο β), το ποσό «211 000 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό «206 000 ευρώ».

3. Στο άρθρο 56, το ποσό «5 278 000 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό «5 150 000 ευρώ».

4. Στο πρώτο εδάφιο του άρθρου 63 παράγραφος 1, το ποσό «5 278 000 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό «5 150 000 ευρώ».

Σ.Α.Τ.Ε.

5. Το άρθρο 67 παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

α) στο στοιχείο α), το ποσό «137 000 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό «133 000 ευρώ»·

β) στο στοιχείο β), το ποσό «211 000 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό «206 000 ευρώ»·

γ) στο στοιχείο γ), το ποσό «211 000 ευρώ» αντικαθίσταται από το ποσό «206 000 ευρώ».

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 2008.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Δεκεμβρίου 2007.

Για την Επιτροπή
Charlie McCREEVY
Μέλος της Επιτροπής